



Ġabra tal-ġurisprudenza

SENTENZA TAL-QORTI ĠENERALI (Il-Ħames Awla)

21 ta' Mejju 2015*

“Disinn Komunitarju — Proċedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità — Disinni Komunitarji rreġistrati li jirrapprezentaw umbrelel — Raġuni għal invalidità — Żvelar tad-disinn preċedenti — Disinn preċedenti kkostitwit minn privattiv Amerikan — Ċirkli speċjalizzati tas-settur ikkonċernat — Utent informat — Grad ta' attenzjoni tal-utent informat — Prodotti tal-moda — Grad ta' libertà tad-disinjatur — Karattru individwali — Impressjoni ġenerali differenti — Talba għal dikjarazzjoni ta' invalidità”

Fil-Kawzi magħquda T-22/13 u T-23/13,

Senz Technologies BV, stabbilita f'Delft (il-Pajjiżi l-Baxxi), irrappreżentata inizjalment minn W. Hoyng u C. Zeri, sussegwentement minn W. Hoyng u I. de Bruijn, avukati,

rikorrenti,

vs

L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) (UASI), irrappreżentat inizjalment minn F. Mattina, sussegwentement minn A. Folliard-Monguiral, bħala aġenti,

konvenut,

il-parti l-oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-UASI, intervenjenti quddiem il-Qorti Ġenerali, hija

Impliva BV, stabbilita f'Mijdrecht (il-Pajjiżi l-Baxxi), irrappreżentata minn C. Gielen u A. Verschuur, avukati,

li għandhom bħala sugġett żewġ rikorsi ppreżentati kontra żewġ deċiżjonijiet tat-Tielet Bord tal-Appell tal-UASI tas-26 ta' Settembru 2012 (Każijiet R 2453/2010-3 u R 2459/2010-3), dwar proċedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità bejn Impliva BV u Senz Technologies BV,

IL-QORTI ĠENERALI (Il-Ħames Awla),

komposta minn A. Dittrich (Relatur), President, J. Schwarcz u V. Tomljenović, Imħallfin,

Reġistratur: J. Weychert, Amministratur,

wara li rat ir-rikorsi ppreżentati fir-Reġistru tal-Qorti Ġenerali fis-16 ta' Jannar 2013,

wara li rat ir-risposti tal-UASI ppreżentati fir-Reġistru tal-Qorti Ġenerali fit-30 ta' April 2013,

* Lingwa tal-kawża: l-Ingliż.

wara li rat ir-risposta tal-intervenjenti pprezentata fir-Registru tal-Qorti Ġenerali fid-19 ta' April 2013,

wara li rat ir-repliki pprezentati fir-Registru tal-Qorti Ġenerali fit-22 ta' Lulju 2013,

wara li rat il-kontrorepliki tal-UASI pprezentati fir-Registru tal-Qorti Ġenerali fil-11 ta' Novembru 2013,

wara li rat id-digriet tat-2 ta' Ottubru 2014 li jgħaqqad il-Kawżi T-22/13 u T-23/13 għall-finijiet tal-proċedura orali u tas-sentenza,

wara s-seduta tas-27 ta' Novembru 2014,

tagħti l-preżenti

Sentenza¹ [omissis]

It-talbiet tal-partijiet

- 13 Fir-rikorsi, ir-rikorrenti titlob, kemm fil-Kawża T-22/13 kif ukoll fil-Kawża T-23/13, li l-Qorti Ġenerali jogħgobha:
- tannulla d-deċizjonijiet ikkontestati;
 - tilqa' l-argumenti mressqa quddiemha u tiddikjara li r-registrazzjoni tad-disinni kkontestati hija valida;
 - tikkundanna lill-UASI jbati l-ispejjeż tiegħu u tikkundanna lill-intervenjenti, fil-każ li hija tintervjeni, tbat i-ispejjeż tagħha u dawk tar-rikorrenti.
- 14 Waqt is-seduta, ir-rikorrenti rtirat, kemm fil-Kawża T-22/13 kif ukoll fil-Kawża T-23/13, it-tieni talba tagħha, li permezz tagħha talbet lill-Qorti Ġenerali tiddikjara li r-registrazzjoni tad-disinn ikkontestat hija valida.
- 15 L-UASI jitlob, kemm fil-Kawża T-22/13 kif ukoll fil-Kawża T-23/13, li l-Qorti Ġenerali jogħgobha:
- tiċhad ir-rikorsi;
 - tikkundanna lir-rikorrenti għall-ispejjeż.
- 16 Fir-risposta tagħha, l-intervenjenti titlob, kemm fil-Kawża T-22/13 kif ukoll fil-Kawża T-23/13, li l-Qorti Ġenerali jogħgobha:
- tiċhad ir-rikorsi kollha kemm huma jew, sussidjarjament, tibgħat il-kawża lura quddiem l-UASI, jew iktar sussidjarjament, tiddikjara l-invalidità tar-registrazzjoni tad-disinni kkontestati;
 - tikkundanna lir-rikorrenti tbat, minbarra l-ispejjeż tagħha stess, dawk li hija sostniet, inklużi dawk sostnuti għall-finijiet tal-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell.
- 17 Waqt is-seduta, l-intervenjenti rtirat, kemm fil-Kawża T-22/13 kif ukoll fil-Kawża T-23/13, it-tieni talba tagħha li permezz tagħha talbet lill-Qorti Ġenerali tibgħat il-kawża lura quddiem l-UASI.

1 — Qed jiġu riprodotti biss il-punti ta' din is-sentenza li l-Qorti Ġenerali tqis utli għall-pubblikazzjoni.

Id-dritt [omissis]

Fuq l-ewwel motiv, ibbażat fuq ksur tal-Artikolu 7(1) tar-Regolament Nru 6/2002 [omissis]

- 26 Disinn għalhekk jitqies li gie żvelat ladarba l-parti li ssostni l-iżvelar tiegħu tkun ipprovat il-fatti li jikkostitwixxu dan l-iżvelar. Min-naħa l-oħra, sabiex tikkonfuta din il-preżunzjoni, il-parti li tikkontesta l-iżvelar għandha tipprova suffiċjentement skont il-liġi li ċ-ċirkustanzi tal-każ setgħu raġonevolment jimpedixxu li dawn il-fatti jsiru magħrufa fil-kors normali tal-kummerċ miċ-ċirkli speċjalizzati tas-settur ikkonċernat.
- 27 Barra minn hekk, il-preżunzjoni prevista fl-Artikolu 7(1) tar-Regolament Nru 6/2002 tapplika indipendentement mill-post fejn seħhew il-fatti li jikkostitwixxu l-iżvelar, għaliex mill-ewwel sentenza ta' dan l-artikolu jirriżulta li ma huwiex meħtieġ, sabiex disinn jitqies li gie żvelat lill-pubbliku għall-finijiet tal-applikazzjoni tal-Artikoli 5 u 6 ta' dan ir-regolament, li l-fatti li jikkostitwixxu l-iżvelar ikunu seħhew fit-territorju tal-Unjoni (sentenza tat-13 ta' Frar 2014, H. Gautzsch Großhandel, C-479/12, Ġabra, EU:C:2014:75, punt 33).
- 28 Għandu jiġi speċifikat li l-kwistjoni jekk il-persuni li jiffurmaw parti miċ-ċirkli speċjalizzati tas-settur ikkonċernat setgħux raġonevolment ikunu jafu b'avvenimenti li seħhew barra mit-territorju tal-Unjoni hija kwistjoni ta' fatt li r-risposta għaliha tiddependi mill-evalwazzjoni taċ-ċirkustanzi speċifiċi għal kull kawża (sentenza H. Gautzsch Großhandel, punt 27 iktar 'il fuq, EU:C:2014:75, punt 34).
- 29 Sabiex titwettaq l-evalwazzjoni msemmija mill-Qorti tal-Ġustizzja, għandha tiġi eżaminata l-kwistjoni jekk, abbażi tal-provi fattwali, li għandhom jiġu prodotti mill-parti li tikkontesta l-iżvelar, hemmx lok li jitqies li dawn iċ-ċirkli ma kellhomx realment il-possibbiltà li jsiru jafu bil-fatti li jikkostitwixxu l-iżvelar, filwaqt li jittiehed inkunsiderazzjoni dak li jista' raġonevolment jintalab min-naħa ta' dawn iċ-ċirkli sabiex ikunu jafu l-istat ta' arti preċedenti. Sabiex jingħata eżempju, dawn il-provi fattwali jistgħu jirrigwardaw il-kompożizzjoni taċ-ċirkli speċjalizzati, il-kwalifiki, l-użanzi u l-komportamenti tagħhom, il-firxa tal-attivitajiet tagħhom, il-preżenza tagħhom waqt l-avvenimenti li matulhom jiġu pprezentati disinni, il-karatteristiċi tad-disinn inkwistjoni, bħall-interdipendenza tiegħu ma' prodotti jew setturi oħra, u l-karatteristiċi tal-prodotti li fihom gie integrat id-disinn inkwistjoni, b'mod partikolari il-livell tekniku tal-prodott ikkonċernat. Fi kwalunkwe każ, disinn ma jistax jitqies li huwa magħruf fil-kors normali tal-kummerċ jekk iċ-ċirkli speċjalizzati tas-settur ikkonċernat ikunu jistgħu jiskopruh biss b'kumbinazzjoni.

[omissis]

- 36 F'dak li jirrigwarda l-argument li l-umbrella koperta mill-privattiva preċedenti qatt ma giet prodotta, fatt li barra minn hekk la gie kkontestat mill-UASI u lanqas mill-intervenjenti, għandu jiġi kkonstatat li l-Artikolu 7(1) tar-Regolament Nru 6/2002 bl-ebda mod ma jeħtieġ li d-disinn preċedenti invokat mill-parti li topponi jkun intuża għall-finijiet tal-produzzjoni jew tal-kummerċjalizzazzjoni ta' prodott.
- 37 Madankollu, il-fatt li disinn qatt ma gie inkorporat fi prodott ikun rilevanti biss fil-każ li r-rikorrenti tkun ipprovat li ċ-ċirkli speċjalizzati tas-settur ikkonċernat generalment ma jikkonsultawx ir-registri tal-privattivi jew li ċ-ċirkli speċjalizzati tas-settur ikkonċernat generalment ma jagħtu ebda importanza lill-privattivi, b'mod partikolari lill-privattivi Amerikani. F'dawn il-każijiet, l-argument tan-nuqqas ta' eżistenza fis-suq tal-umbrelel koperti mill-privattiva preċedenti jista' jdgħajjef il-plawzibbiltà tal-fatt li ċ-ċirkli speċjalizzati tas-settur ikkonċernat setgħu kienu jafu bil-privattiva preċedenti permezz ta' mezzi oħra ta' informazzjoni. Fil-każ preżenti, il-fatt li l-umbrella koperta mill-privattiva preċedenti qatt ma giet prodotta jipprova li ċ-ċirkli speċjalizzati tas-settur ikkonċernat ma setgħux ikunu jafu bil-privattiva preċedenti permezz tar-reklamar, tal-attivitajiet ta' kummerċjalizzazzjoni jew tal-katalgi.

Madankollu, dan il-fatt ma huwiex suffiċjenti sabiex jipprova li ċ-ċirkli speċjalizzati tas-settur ikkonċernat ma setgħux raġonevolment ikunu jafu biha mod ieħor, bħal pereżempju bl-għajjnuna ta' konsultazzjoni tar-reġistru Amerikan tal-privattivi permezz tal-internet.

[omissis]

Għal dawn il-motivi,

IL-QORTI ĠENERALI (Il-Ħames Awla)

taqta' u tiddeċiedi:

- 1) **Id-deċiżjonijiet tat-Tielet Bord tal-Appell tal-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) (UASI), tas-26 ta' Settembru 2012 (Każijiet R 2453/2010-3 u R 2459/2010-3), huma annullati.**
- 2) **Impliva BV għandha tbat, minbarra l-ispejjeż tagħha, terz tal-ispejjeż ta' Senz Technologies BV.**
- 3) **Senz Technologies għandha tbat iżewġ terzi tal-ispejjeż tagħha.**
- 4) **L-UASI għandu jbat l-ispejjeż tiegħu.**

Dittrich

Szwarcz

Tomljenović

Mogħtija f'qorti bil-miftuh fil-Lussemburgu, fil-21 ta' Mejju 2015.

Firem